

# HERALDO DE CASTELLÓN

Diario decano y el de mayor circulación de la provincia  
Fundador, propietario y director: José Castelló y Tárrega



AÑO XLV N.º 15832 OFICINAS Editor Viciano, 14 SUSCRIPCIÓN DOS pesetas al mes Lunes 17 de Diciembre de 1934 IMPRENTA Temprado, Letra L Teléfono Urbano 33 34 Apartado de Correos 111 TRANQUILIZANTE CONCERTADO

## Villarreal y Castellón ante el XXV Aniversario del fallecimiento del excelso guitarrista Paco Tárrega

### La velada en "Els XIII" de Villarreal

#### Hoy hace 25 años

Se procede a la apertura de pliegos en el concurso de edificios para instalar la Casa de Correos y Telégrafos, presentándose dos; uno de don Juan Fabregat, que ofrece la Posada del Ferrocarril, en la calle de Pi y Margall, por 31.000 duros y otro de don Félix Bueso que ofrece el edificio donde está instalado el Círculo Católico por 21.500 duros.

El Arzobispo de Granada doctor Meseguer Costa envía al Ayuntamiento de Vallibona misivas para que sean reparadas el día de Navidad entre las familias pobres de aquel pueblo.

Muere en Castellón doña Vicenta Sales Masip, esposa del rico comerciante don Lorenzo Plá.

Se organiza un banquete en honor de los concejales liberales, recientemente elegidos en Castellón.

El alcalde señor Gironés y el Gobernador civil señor Settler visitan el cuartel de San Francisco, para ver las importantes reformas introducidas en el mismo, siendo obsequiados por los jefes y oficiales con un "lunch".

Muere en Marruecos el famoso agitador el Chaláy que dirigió la pasada campaña contra España.

#### CRONICA

#### Domingo por medio

Los atractivos que ofreció la jornada Dominguera de ayer, después de las dos últimas, grises y sin el menor aliciente, tuvieron la contra del aire, aunque no tan fuerte como el del pasado día pero algo más frío. Así y todo el movimiento en la población fue el normal, aumentado por la mañana con la llegada de comisiones tradicionalistas de los pueblos limítrofes y comarcanos de Tortosa para asistir al banquete que al mediodía se le ofreció al joven diputado a Cortes por Tarragona, don Joaquín Bau.

El paseo de Ribalta se vio concurrido para oír el concierto de homenaje a Tárrega, siendo muchos los que desfilaron por su monumento y algunos dejando más flores. También el Sequiol estuvo concurrido, lo mismo que el Trinquete Viejo y las sesiones de Cine tuvieron su rebosante público dominiguero.

En el Casino Antiguo se bailó al anochecer, lleno su salón de actos del bello mujeriego castellonense. También se bailó en La Unión Musical y como de costumbre se paseó por la calle de González Chermá con menos frío que en las anteriores horas del día.

La noche no dio otra cosa de sí que los espectáculos en el teatro Principal y Cines, terminando el día con mejor tiempo que empezó.

La política tuvo su interés en el banquete que la comunión tradicionalista ofreció al entusiasta tortosino don Joaquín Bau y la ciudadanía se manifestó también ayer obsequiando un grupo de amigos del Grao al activo diputado a Cortes por Castellón, don José Morelló del Pozo, por su campaña en favor de los intereses marítimos.

Un domingo, el de ayer, como se ve muy entretenido y de gustos varios para no decir que de todos. Desde luego ni el menor incidente y que siga siempre así.

Poco antes de las seis de la tarde del sábado salió del Gobierno Civil para la vecina ciudad de Villarreal una caravana de coches con las primeras autoridades, concejales, comisión del Homenaje a Tárrega, familia de éste glorioso artista y prensa.

El alcalde y el médico señor Herrero Chabrera con el secretario del Ayuntamiento de Villarreal, se peaban a los expedicionarios y éstos, con las autoridades locales, se dirigieron al edificio de la velada donde fueron cumplimentados por el jefe de línea de la Guardia civil, señor Muñoz; concejales, juez municipal, señor Fortuño, doctor Coret, don Enrique Meseguer y la Junta de "Els XIII", ocupando todos la palcada derecha del teatro, colgada con bonitos tapices. La galería de enfrente, adornada del mismo modo, la ocupaban los hijos del villarrealense homenajeado, la familia de Josefina Cruzado, de Vall de Uxó; la poetisa Angelina Abad con la esposa del Director de HERALDO y los Excmos. Señores de Sarthou con doña Concha Alloza y el señor Prosper, de Lo Rat Penat.

El patio de butacas estaba totalmente ocupado, figurando principales familias de la ciudad de los Infantes, con algunos elementos de Castellón, admiradores de Tárrega y al levantarse el telón se vio formada en el escenario a la notable Banda Municipal que fue recibida con un atronador aplauso.

En el fondo del escenario un retrato al óleo de Paco Tárrega, orlado con una gran corona y lazos negros, completando el adorno plantas tropicales y arbustos de jardinería.

Tocó la Banda la "Marcha de la Ciudad" del maestro Goterris y el público la oyó en pie, estallando una gran ovación al terminar, ovación igualmente estruendosa que se repitió al cantar el Orfeón de "Els XIII" los "Ecos del Turia", del maestro Giner.

Siguió la Rondalla Barrachina, de Castellón que interpretó magistralmente el "Capricho Árabe", "La Jota" y "Recuerdos de la Alhambra" de don maestro Tárrega. El público dispensó a la Orquesta Barrachina tan franca y delirante acogida que, fuera de programa, hubo de tocar el vals de Brhams, transcripción de Vicente Tárrega. Realmente ha conseguido un triunfo completo la audición de esta Rondalla que puede ir a todas partes, según el juicio de los críticos musicales.

Bella y arrogante Josefina Cruzado, sobrina de Tárrega fue saludada con grandes aplausos al presentarse elegantemente vestida en el proscenio y, uno tras otro, brillante y serenamente ejecutó "La Gavota", "La Mazurka" y "La Danza Mora", de Tárrega pero como le supo a poco toda esta inspirada música al público, la obligó con sus insistentes aplausos a volver a salir al proscenio y ejecutar "El Capricho Árabe", que fue prolongadamente aplaudido.

Es una lástima que ésta adorable criatura no quiera dedicarse de lleno a la guitarra por que reúne envidiables condiciones.

Cerró esta primera parte del Programa el "Himno Regional" que tocó la Banda del maestro Goterris y cantaron todas las secciones de música de "Els XIII", ocupando todo el escenario a Tárrega y al levantarse el telón se vio formada en el escenario a la notable Banda Municipal que fue recibida con un atronador aplauso.

pando todo el escenario que ofrecía un golpe de vista verdaderamente interesantísimo por la diversidad de edades y clases de la masa coral. En este número como antes en los "Ecos del Turia", el público aplaudió al tenor villarrealense señor Dolís. No será necesario decir que el "Himno Regional" fué oído también en pie.

Y siguió a la parte musical la literaria, rodeando al digno Gobernador civil de la provincia don José Nofre en el escenario, el presidente de la Diputación provincial don Carlos Seima; los alcaldes de Villarreal y Castellón; el teniente Muñoz, el juez municipal, representaciones de "Els XIII" y del Ayuntamiento de Villarreal; la Comisión de Homenaje a Tárrega señores Taús, primer teniente alcalde; concejales Tortés y Guerrero; don Vicente Pérez, el secretario del Ayuntamiento de Castellón don León de las Casas y el

y si no viniésemos Segovia, aunque lo desea vivamente, yo solo haría la función.

Con esta promesa, con este grandísimo compromiso, creo demostrarles que con ustedes me encontraré en espíritu en la celebración del aniversario de D. Paco, por quien siento una terna veneración.

Un abrazo, querido e ilustre compañero de su invariabilidad, FEDERICO GARCIA SANCHIS."

El público acogió esta adhesión con el entusiasmo que merecía y seguidamente, la inspirada poetisa Angelina Abad, del brazo del Director de HERALDO se adelantó al palco proscenio y lee esta bellísima composición suya:

#### A Villarreal y al gran Tárrega

¡Bello rincón de la Planal!  
¡Pueblo gracioso y querido!  
Ciudad alegre y ufana



Director de HERALDO; la señorita Angelina Abad; el secretario del Ayuntamiento de Villarreal, don José Fabra; don Vicente y don Francisco Tárrega; el Inspector municipal de Sanidad, señor Coret; los concejales del Ayuntamiento de Castellón, señores Llopis y Pascual; el secretario de la Diputación provincial don Vicente Gilmeno Michavilla; los representantes de "Lo Rat Penat", señores Sarthou y Prósper, con la Comisión organizadora de Villarreal, señores Ortells, Vicent, Meseguer y Fenollosa y don Enrique Celades, representando a la Acción Valencianista y al Centre de Actuació Valencianista.

El señor de las Casas lee adhesiones del Centro d'Actuació valencianista y de Paco Sanz, recibidas en "Els XIII" y concebidas en los mismos términos que las dirigidas al alcalde de Villarreal. No se leen, para abreviar el acto, las recibidas por la familia y por su alto valor nacional se hace excepción de la siguiente:

"EL CLAMOR"  
PERIODICO ORAL DE MADRID  
"¡Mi querido Castelló y Tárrega. En efecto, la escapada a Andalucía, y la enormidad de correspondencia recibida en estos días me impidieron contestar aquella grandísima carta a que usted alude en la más reciente.  
Me es en absoluto imposible ir ahora a Castellón. Pero esta tarjeta es un cheque que vale por la seguridad de que no pasará este curso que acaba de comenzar, sin que se celebre el concierto-charla que Segovia y yo teníamos pensado dar en Madrid, para originar en el Retiro el busto de Tárrega.

cuna del hombre que ha sido una gloria valenciana.

¡Villarreal! Patria hermosa del insigne guitarrista que ya en la tumba reposa; y cuyo nombre de artista es tu joya más valiosa.

¡Pueblo de mi corazón! Dichoso tú que del Cielo obtuviste el galardón de que brotara en tu suelo el Genio y la Inspiración.

¡Quisiera mi fantasía, poder ensalzar aquí en mi pobre poesía al gran Tárrega, y a ti, adorada patria mía.

Lo que de vosotros siento quisiera manifestar; más creo que es vano intento porque no sabré ensalzar tu hermosura y su talento.

¡Oh patria de mis amores! Tierra fértil y bendita rica en esencias y flores Patria risueña y bonita llena de luz y colores.

En tu suelo divino un día con gran cariño y con amor maternal me creste de un tierno niño la cuna blanca... ideal.

Y aquel pequeño inocente aquel cándido capullo que mecías dulcemente había de ser tu orgullo como músico eminente.

Aquel hijo de tu amor fué Tárrega el inspirado el hábil compositor el músico destacado que te dió gloria y honor.

¡Tárrega! Para cantarte vale poco una mujer que solo puede admirarte y no sabe anteñecer la exquisitez de tu arte.

Permite que te salude ¡oh mago de la guitarra! Permite que hasta la tumba donde tus restos descansan lleguen mis pobres canciones tan desprovistas de gracia; no tienen valor alguno pero son de tu paisana y envueltas van con aromas de nuestra florida patria.

¡Salve! ¡Guitarrista ilustre! ¡Salve! ¡Joya valenciana! Tus paisanos no te olvidan y la tierra tan ufana que un día meció tu cuna Hijo Preclaro te llama.

¡Tú no has muerto... tú no has gunda, igualmente oídas con aplausos!

#### TÁRREGA

SU VIDA; SU ARTE, SU MUERTE

Una existencia al arte consagrada; un horror santo a la materia odiosa; un noble empeño en cosechar laureles: Tal fué su vida.

Ver convertida la guitarra broncea en arpa dulce y los plebeyos cantos en armoniosa voz que eleva el alma: Tal fué su arte.

El resignado, melódico canto de triste cisne que cantando espira; tránsito dulce; anhelo de reposo... Tal fué su muerte...

A quién la vida consagró a su arte y con su arte nos legó su gloria, ¡en su alabanza nuestra voz entone himno glorioso!

SILVIO PELLIZCO.

(La poesía de don Angel Gasco, va en segunda plana por dificultades de su ajuste en esta primera.)

#### Habla don Carlos Sarthou

Este ilustre villarrealense por adopción, que jamás se niega a los requerimientos patrióticos de Valencia, de Castellón y de Villarreal, todo lo mismo para él, no había de negarse en este Homenaje de Villarreal a su hijo excelso y dejó cumplido su encargo con la admiración y el aplauso de todos los que le oyeron anteañoche.

Empieza justificando su intervención en el acto por la bondad de los organizadores y el mandato de "Lo Rat Penat", corporación —agrega que rinde tributo a cuantos como Tárrega enaltecen el País Valenciano, por que la valencianísima sociedad en cuyo nombre habla, no entiende ni quiere entender de la artificiosa división con provincias de esta tierra de privilegio en todo.

Hace después la historia de Tárrega, nacido en Villarreal de madre villarrealense y de padre castellonense, de familia modesta el matrimonio. Refiere las aptitudes de Tárrega desde el primer momento para la música y las dificultades de su destino para cultivar tan extraordinaria aptitud hasta encontrar en su camino al gran guitarrista Arcas que al oírle en un concierto dado por estos pueblos descubrió en Tárrega al genio.

Refiere cómo en Valencia el Conde Paresant, primero y don Antonio Conesa, al fallecer aquél, protegieron las raras facultades del joven artista hasta verse éste un día en Madrid para presentarse a los teatros de la Comedia, Alhambra y Cervantes, arrebatando al público.

La vida episódica de Tárrega en Madrid, junto a su leal amigo Forés, la describe sencilla y emotivamente, demostrando el gran corazón del concertista que mientras deleitaba a los públicos y socorria a los pobres ciegos de la calle, no tenía el para comer.

Ahora fija a Tárrega en Barcelona, a donde ya había llegado el clamor de sus triunfos en Madrid y formada su personalidad recorrió París, Londres, Viena, Berlín, Roma y otros puntos, aclamándose en todas partes.

Había después de Tárrega como compositor de música y del delirio que causaba esta música interpretada por él, pareciendo como que transportaban sus manos magas a las más sublimes regiones etéreas haciendo olvidar la parte material del instrumento.

La inmortalidad te aguarda porque el alma tuya flota donde suena una guitarra.

¡Paisanos; paisanos míos; elevad hoy vuestras almas; unid vuestros corazones musitando una plegaria, y haced que vuestros aplausos en esta magna velada, sean todos para él... para Tárrega... el gran Tárrega; el inmortal guitarrista, orgullo de nuestra patria!

La excelsa poetisa de Villarreal es clamorosamente ovacionada y a continuación el culto secretario del Ayuntamiento de Castellón, señor de las Casas, leyó las siguientes poesías de Silvio Pellizco. la primera y de Angel Gasco la segunda, igualmente oídas con aplausos:

#### TÁRREGA

SU VIDA; SU ARTE, SU MUERTE

Una existencia al arte consagrada; un horror santo a la materia odiosa; un noble empeño en cosechar laureles: Tal fué su vida.

Ver convertida la guitarra broncea en arpa dulce y los plebeyos cantos en armoniosa voz que eleva el alma: Tal fué su arte.

El resignado, melódico canto de triste cisne que cantando espira; tránsito dulce; anhelo de reposo... Tal fué su muerte...

A quién la vida consagró a su arte y con su arte nos legó su gloria, ¡en su alabanza nuestra voz entone himno glorioso!

SILVIO PELLIZCO.

(La poesía de don Angel Gasco, va en segunda plana por dificultades de su ajuste en esta primera.)

#### Habla don Carlos Sarthou

Este ilustre villarrealense por adopción, que jamás se niega a los requerimientos patrióticos de Valencia, de Castellón y de Villarreal, todo lo mismo para él, no había de negarse en este Homenaje de Villarreal a su hijo excelso y dejó cumplido su encargo con la admiración y el aplauso de todos los que le oyeron anteañoche.

Empieza justificando su intervención en el acto por la bondad de los organizadores y el mandato de "Lo Rat Penat", corporación —agrega que rinde tributo a cuantos como Tárrega enaltecen el País Valenciano, por que la valencianísima sociedad en cuyo nombre habla, no entiende ni quiere entender de la artificiosa división con provincias de esta tierra de privilegio en todo.

Hace después la historia de Tárrega, nacido en Villarreal de madre villarrealense y de padre castellonense, de familia modesta el matrimonio. Refiere las aptitudes de Tárrega desde el primer momento para la música y las dificultades de su destino para cultivar tan extraordinaria aptitud hasta encontrar en su camino al gran guitarrista Arcas que al oírle en un concierto dado por estos pueblos descubrió en Tárrega al genio.

Refiere cómo en Valencia el Conde Paresant, primero y don Antonio Conesa, al fallecer aquél, protegieron las raras facultades del joven artista hasta verse éste un día en Madrid para presentarse a los teatros de la Comedia, Alhambra y Cervantes, arrebatando al público.

La vida episódica de Tárrega en Madrid, junto a su leal amigo Forés, la describe sencilla y emotivamente, demostrando el gran corazón del concertista que mientras deleitaba a los públicos y socorria a los pobres ciegos de la calle, no tenía el para comer.

Ahora fija a Tárrega en Barcelona, a donde ya había llegado el clamor de sus triunfos en Madrid y formada su personalidad recorrió París, Londres, Viena, Berlín, Roma y otros puntos, aclamándose en todas partes.

Había después de Tárrega como compositor de música y del delirio que causaba esta música interpretada por él, pareciendo como que transportaban sus manos magas a las más sublimes regiones etéreas haciendo olvidar la parte material del instrumento.

#### Pensamientos

Si salieron a flor de labio muchas veces los pensamientos ¡qué de perturbaciones sufriría la humanidad!—Voltaire.

No entiendo por qué ha de haber seres malos en una sociedad que se llama perfecta.—San Pablo.

En un amor sincero y fuertemente amarrado a los lazos de la dignidad, no cabe suponer infidelidad ni desdoro.—Beocquer.

Para dormir bien no hay como saber que durante el día no se ha hecho mal al prójimo.—Hamilton.

En los libros de sana lectura los personajes traidores son los de menos importancia.—Dumas

No hay dicha mayor que el hogar, la familia y la mesa.—Goethe.

No hay delicia más apreciada por Dios que la que nace del bien proporcionado a un necesitado.—San Agustín.

El dinero mal atesorado y la ambición desproporcionada trae el disgusto, primero, y después el odio de unas clases con otras.—Rousseau.

¡Por qué no sonreír a la vida si ésta no hace daño a nadie? Todo el que culpe de su desgracia ignora las facultades que le proporcionó el Creador al darle savia y capacidad.—Lamartine.

Es imposible seguir al señor Nofre. Su discurso fué de acentos arrebatadores al comparar la materialidad grosera de los tiempos con la sensibilidad de Tárrega y al aludir al "Capricho Árabe", cumbre de su arte, como se había afirmado poco antes quiso ver el orador y el público suscribió con un aplauso formidable la grandeza del corazón de Tárrega llevando a la guitarra el canto de nuestro origen.

Y así de sentimental, de alocucionadora para esta y sucesivas generaciones fueron todas las palabras del señor Gobernador para enaltecer la memoria del insigne artista y los actos a él tributados en Castellón y Villarreal mucho más perdurables—afirmó—que todas las estatuas que se erigen a los genios.

El público estuvo pendiente del verbo fácil del señor gobernador y al terminar se oyeron repetidas ovaciones. Realmente el señor gobernador es un orador fácil que además tiene el encanto de volcar, cuando habla, todo su corazón y de no poner velos a su pensamiento, hablando como las multitudes quieren oír a sus rectores. No es extraño así que arrebató a sus oyentes como arrebató anteañoche a los de la brillante velada del sábado en "Els XIII" de Villarreal.

#### Palabras finales del Alcalde

El señor Alcalde de Villarreal, señor Usó Jarque puso fin al Homenaje con unas emocionadas palabras para felicitarse de los actos tributados en honor de Tárrega por el público Villarrealense, cuya ciudadanía ponderó justamente, calificándolo el primero entre todos, y para agradecer también la asistencia a los homenajes de Castellón y Villarreal.

La concurrencia villarrealense y terminó la velada celebrada en "Els XIII" de la que se conservará imborrable recuerdo por la brillante variedad del Programa y el orden perfecto con que se desarrolló, no obstante la precipitación con que se dispuso.

La popular y meritísima sociedad de Villarreal, sumó un éxito más evidenciándose de nuevo el importante papel que cumple en la vecina ciudad.

#### El epílogo en Castellón

La notable Banda Municipal de Castellón puso ayer digno final al Homenaje a Tárrega en el XXV aniversario de su muerte, ejecutando en Ribalta, frente al monu-

## A TARREGA

Naciste con el don sacro de la armonía; la inspiración del Genio aureoló tu cabeza; y fuiste por el mundo, con toda tu tristeza, peregrino del Arte, que fué siempre tu guía.

Amaste la guitarra, oriental y bravia, ahondando en sus secretos con innata destreza, y con ella expresaste la doliente belleza de los cantos moriscos de nuestra Andalucía.

Heridos por tus manos, gimieron los bordones imitando lamentos de amantes corazones, notas desgarradoras de dolor y pasión.

El alma de la raza supiste interpretar, y el laurel de la gloria conseguiste alcanzar con la caja armoniosa que fué tu corazón.

X. X. X.

# A Tárrega el inmortal

A Tárrega inmortal del arte gloria, osado le dedico humildes versos. Hijos del corazón, quieren ansiosos, escapar de la cárcel del cerebro y rompiendo las trabas de la técnica, ¡cantar al gran artista hijo del pueblo!

Como Jesús, humilde, su alma pura no conoció el mundano "endiosamiento" y sus palabras nítidas y aladas eran suaves y dulces como arpegios, ¡que al traducirlas "su Guitarra" noble, hablaban el lenguaje de los cielos!

Nació en Villarreal de la áurea Plana entre naranjos, flores y cerezos y junto a Castellón, leal y glorioso y de Valencia en el Antiguo Reino, ¡en su pecho llevando, cuando ausente, de Valencia y España su recuerdo!

Artista innato, ansioso de la Gloria, sin vanidad y en alas de su Genio, abrazándose a su inmortal Guitarra escaló como un dios el Firmamento y al dios del Arte, la Guitarra mora nacida en el solar del patrio suelo, convertida en Señora y en Cristiana la presentó como hija de su Genio. Rindiéndole las Artes pleitesía cuando, encantados, "su Guitarra" oyeron ¡y aquellas melodías prodigiosas de la sublimidad dulces ensueños, las producía TARREGA EL GLORIOSO, las cuerdas al pulsar del instrumento, nacidas de las fibras más sensibles de su gran corazón noble y excelso!

Gui-Tárrega llámáronle las gentes, quien el nombre le puso, tuvo acierto; pues EL y "su Guitarra" prodigiosa, formaban, con su alma, un mismo cuerpo: Ella, sin EL, nadie era en este mundo, y EL, sin Ella, aún con vida, estaba muerto... Así unidos, laureles alcanzando, gloriosos las naciones recorrieron, prodigando admirables melodías, hijas de su sublime pensamiento que, antes que EL, nunca fueron escuchadas y después de EL, ¡tampoco ya se oyeron!

La Guitarra por EL se ha redimido, la sublimó con su trabajo intenso. Su Obra no morirá. Creó "su Escuela", dió eficacia a su bello pensamiento. ¡EL es el inmortal sol refulgente que en su Arte brilla iluminando el cielo y en torno suyo, estrellas luminosas, discípulos queridos del Maestro, dan luz excelsa que grandiosa irradia y hará surgir desconocidos genios!

¡Lástima que la Muerte, ignominiosa nos haya arrebatado al gran Maestro! ¡Cuál Beethoven y Wágnner, no ha podido oír sus musicales pensamientos reproducidos por la hermosa Ciencia en los grandes, magníficos inventos de Edison y Marconi, que en el mundo harán vivir, para su Gloria, eternos!

¡Murió su cuerpo, pero vive SU ALMA e INMORTAL vivirá en el patrio suelo, mientras exista el Arte, exista Ciencia y su marcha triunfal siga el Progreso!!

ANGEL GASCO.

Valencia y Diciembre 1934.



Grupo de autoridades, la representación de "Lo Rat- Penat" y familia ante el Monumento de Tárrega, después de la ofrenda de flores (Foto de J. Pastor.—Grabado de Ripoll.)

decía: "Aquella media docena de simplicísimas leves cuerdas resonando en la caja armoniosa del instrumento, que estallaba idealmente despidiendo sonoridades mágicas, como sonaban pulsadas por los dedos de Tárrega! ora suaves, ora rotundas e incisivas, ora plenas o como bañadas por no se adivina qué untuosos mágicos toques de hada; aquella media docena de léviles leves cuerdas resonando como una orquesta ideal, mucho más ideal que las acostumbradas, que ha sugerido a ésta a la orquesta de todos los instrumentos reunidos, sonoridades, timbres y combinaciones sonoras que no podrán aventajar jamás ni superar las del ambiente propio y misterioso de ese instrumento modestísimo y hasta vulgar cuando está puesto en manos del pueblo y de malos tañedores; y es que ese instrumento para hacer el sonido se halla en contacto con el alma del que lo hace, lo crea y le da vida expresiva, subjetiva como el sentimiento que lo dicta! Por esto el expresivismo de la guitarra, como el del violín, y por lo regular como el de casi todos los instrumentos de cuerda y arco, es superior, más ideal y humano, que el de todos los restantes privados de formar la sonoridad al contacto del alma del tañedor".

Fue el iniciador de Tárrega en su arte, un pobre ciego, llamado Manuel González, más conocido por el remoquete del "Sego de la Marina". Impresionaron tan dul-

cemente en su alma las notas de la guitarra del ciego, que le pidió le diera las primeras lecciones. Todavía era un niño, y ya llamó la atención del concertista Julián Arcas, que se lo llevó consigo a Barcelona, donde perfeccionó su educación musical, con sus lecciones y sus consejos, y completó luego en Madrid, estudiando en su Conservatorio en las clases de Composición y Armonía. A los diecisiete años hizo su primer *turné* artística y comenzaron también sus triunfos, que le acompañaron hasta los últimos años de su vida.

Y aquel artista genial, que llevaba los salones de música y hacía vibrar de entusiasmo a los públicos, que era compositor de más de un centenar de obras, murió pobre. Jamás le preocupó su posición económica. Sus necesidades eran tan limitadas, que relegaba a término muy secundario todo lo que se relacionaba con el dinero. Su guitarra y su inspiración estaban siempre prontas a intervenir desinteresadamente en cualquier acto. Y si éste era íntimo, sin más concurrentes que unas cuantas docenas de personas entusiastas del divino arte, su alma de gran concertista parecía agigantarse aún más.

El artista que supo espiritualizarse en la forma que lo hizo Tárrega, bien merece la gratitud de todo un pueblo.

(Publicado en "A B C" ilustrado con varios grabados).



El Ayuntamiento de Villarreal, bajo mazas, con las autoridades y una representación del Ayuntamiento de Castellón, después de coronar la lápida de la casa natalicia de Paco Tárrega (Foto de J. Pastor.—Grabado de Ripoll.)

## NUESTROS POETAS

### TIEMPO PERDIDO, libro de poesías de "Silvio Pelliczo"

Todo el libro es admirable. Quizá lo más desafortunado sea, a mi juicio, el título. ¿Tiempo perdido? ¿Por qué, querido maestro? ¿Han hecho algún mal sus versos? Nunca los poetas han perdido el tiempo. Ann en sus ratos de ocio, que quizás sean muchos, su alma diarise que vaga en el espacio y una vez reconcentrado de nuevo el espíritu, forja bellas composiciones. "Tiempo perdido", el de aquellos políticos que maldita la falta que hacen y que encima no han sabido gobernar, dejándose perder colonias, etc. Eso sí que es tiempo perdido, sino es algo más...

Estos, que vivieron como flor de un día débiles engendros de mi fantasía; frágiles vilanos que a rebatido el viento y fugaces vuelan como el pensamiento, ansiaban refugio perenne y tranquilo, y en este volumen hallaron asilo. ¡Cuando hay olvidadas tantas obras buenas, a mis pobres versos proteje Mecenaz!

Que sutileza la de Silvio y de que galana manera da muestras de su gratitud a unos amantes de las buenas letras que con tan desusado rasgo han salvado del olvido esa bella producción. ¡Ve maestro cómo no es tiempo perdido! Viene después un Preludio debido a la pluma brillante—¿por qué no decirlo?—de Rodríguez de Murviedro, que después de leerlo no tenemos más remedio que suscribirlo, honrándonos, pues es una verdadera crítica serena y enjun-

Pero no divaguemos y vayamos al grano, que es lo que importa. Comenzaremos por elogiar al editor Hijo de J. Armengot. Las cubiertas del libro ya parecen una visión celeste, como si el colorido reflejara el tono de las composiciones hijas del rico nimen de Silvio; y Artola, tan buen dibujante como excelente vate, ha ofrecido al maestro un dibujo apropiado lleno de aciertos. En la primera página Silvio, en una sentida composición, da las gracias a los amigos que han costeado la edición del libro. Oigámosle brevemente:

Veamos ahora la corona de laurel de que se compone el libro. A un lado los Sonetos; en otro lugar las Malhumoradas; las Amorosas, siguen luego; Sátiras, elegías y composiciones preceden a las Epístolas y como digno colofón va una carta epilogal firmada por un tal "Olimpos", pseudónimo que sirve de antífaz a otro delicado poeta de altos vuelos que rige en el Grao un importante destino.

¿Qué hemos de decir de este libro de "Silvio Pelliczo"? ¿Qué impresión nos han producido de tan gentil tocadilla. El concepto es justo. Sus sonetos no son forzados, ni se ven en ellos ríplio alguno, sino que responden a esa fácil facilidad de los que nacen poetas. Es en vano que si Natura no da, se busquen en Salamanca las reglas para hacer poesía. Y Silvio es un poeta en toda la extensión de la palabra y quizá tenga de Salamanca las mismas noticias que don Emiliano Benages, otro modesto y gran poeta.

¿Señalar la producción más inspirada, la que mejor impresión nos ha causado? Eso sería, lector, volver a publicar en la hoja volandera lo que ahora está en un refugio perenne y tranquilo. Mejor dicho han tenido entrada en el Alcázar a que tenían derecho y que Silvio con la desproporción propia de todo poeta, que no da importancia a lo suyo, tenía esparcido.

Mucho he escrito para no decir nada acerca del libro. Confieso mi crasa ignorancia en lo que al Parnaso se refiere y como a confesión de parte queda el litigio liquidado solo me resta pedir al maestro perdón por mis muchas faltas.

El Secretario de Redacción.

## ¡MI CASTELLÓN...!

No tengo vanidad, ni, iluso, aspiro de la Gloria alcanzar invicta Palma. Vive mi pequeñez en santa calma y todo lo grandioso amo y admiro.

En tan bello Ideal siempre me inspiro y hacer versos sedante es que me encalma. Pero, aunque humilde soy, sé tengo un Alma como una sensitiva ó un suspiro...

Dios me la dió. No tengo culpa alguna.

Amo a España, mi patria tan querida; amo a Valencia, mi amorosa cuna, y, en ella, a Castellón amo y adoro, ¡Segunda Patria, noble y bendecida, a quien solo al nombrar recuerdo y lloro!...

ANGEL GASCO.

Valencia y Diciembre 1934.

## El banquete al diputado Bau

En el amplio salón del Sindicato de San Isidro se celebró el mediodía de ayer el banquete con que obsequiaron al señor Bau los tradicionalistas de la provincia de Castellón, sirviéndolo con su habitual pericia y buen gusto el Restaurant de "La Bola de Oro". Los concurrentes fueron alrededor de 300, representando a 80 pueblos y presidió el homenaje, que tenía a su derecha al Presidente de la Junta Provincial don Bautista Soler y a su izquierda al diputado por esta provincia don Juan Granell, sentándose además en la mesa presidencial los restantes miembros de la Junta señores Gumbau, González, Tirado, Gutiérrez, Peñarocha, Xios, Canós, Roig, Matutano, Colera, Almela y el Director de "Diario de Castellón".

Ofreció el banquete el señor Soler en cortas y acertadas palabras, haciendo notar después que el señor Bau no viene a suplantar a la Junta Provincial ni al diputado por la Provincia señor Granell, sino a cooperar con ellos. Fué muy aplaudido y felicitado.

El diputado don Juan Granell hizo un expresivo elogio del diputado por Tarragona, diciendo que además de simpático, activo y buen tradicionalista, es hombre de fino instinto político.

El discurso del señor Granell fué recibido con aplausos y muestras de simpatía, y después hizo el señor Matutano un fogoso alegato de las Juventudes.

Al levantarse el homenajeado para hablar se levantó también todo el público que le tributó una gran ovación.

Muy emocionado y fogoso pero con palabra clara y serena, el señor Bau aludió a los lazos que le unen a esta tierra en donde puso sus felices amores, y a la cual va a dedicar sus esfuerzos sin perjuicio de su querida Tortosa y de su no menos querida provincia de Tarragona.

Después dijo que el partido tradicionalista ha entrado en el bloque nacional, sin perder su personalidad, ni jerarquía, añadiendo que este acto y la propaganda que le seguirá destacarán la personalidad de la Comunidad tradicionalista que todos tendrán que reconocer.

El señor Bau fué constantemente aplaudido y vitoreado.

El acto transcurrió dentro de mayor entusiasmo pero también del mayor orden y casi anocheado del desfilaron las comisiones forasteras por que desde el Gremio de San Isidro se trasladaron todos al Circolo de la calle Mayor donde de nuevo hubo discursos y otras expansiones de entusiasmo.

## NOTA TAURINA

### La encerrona de ayer en el Grao

La "Peña Taurina" de Castellón celebró ayer domingo en el Grao de Castellón una "encerrona",

sonetos, el de Elvira de Amaya, para no citar otros, es un bello y verdadero retrato de tan gentil tocadilla. El concepto es justo. Sus sonetos no son forzados, ni se ven en ellos ríplio alguno, sino que responden a esa fácil facilidad de los que nacen poetas. Es en vano que si Natura no da, se busquen en Salamanca las reglas para hacer poesía. Y Silvio es un poeta en toda la extensión de la palabra y quizá tenga de Salamanca las mismas noticias que don Emiliano Benages, otro modesto y gran poeta.

¿Señalar la producción más inspirada, la que mejor impresión nos ha causado? Eso sería, lector, volver a publicar en la hoja volandera lo que ahora está en un refugio perenne y tranquilo. Mejor dicho han tenido entrada en el Alcázar a que tenían derecho y que Silvio con la desproporción propia de todo poeta, que no da importancia a lo suyo, tenía esparcido.

Mucho he escrito para no decir nada acerca del libro. Confieso mi crasa ignorancia en lo que al Parnaso se refiere y como a confesión de parte queda el litigio liquidado solo me resta pedir al maestro perdón por mis muchas faltas.

El Secretario de Redacción.

bado ya y por consiguiente dentro del Cuerpo. Enhorabuena por este nuevo triunfo y bien venido a nuestro lado.

## NUEVO DIRECTOR DEL INSTITUTO

A propuesta unánime del Claustro, ha sido nombrado director del Instituto Nacional de 2.ª Enseñanza de Castellón, el docto catedrático del mismo don José Conillera.

Acepte el nuevo director la enhorabuena que le enviamos con la más profunda sinceridad, porque esperamos de su talento y excelente trato personal, que su gestión será la que corresponde a los difíciles momentos que atraviesa la enseñanza en España.

## DE VACACIONES

Aunque oficialmente no empezarán las vacaciones escolares hasta el día 23 del presente mes, empiezan a llegar estudiantes de las Facultades de Madrid, Barcelona, Valencia y otras.

## BIEN VENIDOS

Después de una ausencia prolongada en Alemania como Becario del Gobierno español, ha llegado a Castellón con su bella y joven esposa Clotilde Rodríguez Bajuelo, el estudioso doctor en Derecho don José Santa Cruz Teijeiro, distinguido y querido amigo nuestro.

## A BARCELONA

Para pasar una temporada con sus hijos, los distinguidos señores de Altés, marchan a Barcelona, nuestros estimados amigos los respetables señores de Martí (don Miguel).

## LA BODA DE AYER

En el Altar Mayor de la parroquia Iglesia de la Santísima Trinidad, artísticamente adornado, se celebró ayer el enlace del industrial don Salvador March Martí, con la encantadora joven Primitiva Chulvi Ojalbo, hija del recaudador del HERALDO, don Vicente Chulvi.

La novia lucía un precioso traje de desposada que realizaba su natural belleza.

Bendijo la unión el reverendo doctor don Santiago Fabra, apadrinando a la simpática pareja el padre de la novia y doña Primitiva Lozano Chulvi, prima de aquélla; firmando el acta como testigos don Antonio March, don Joaquín Bernad y don Antonio March Martí.

Durante la celebración del religioso acto, interpretó el órgano selectas composiciones.

Terminada la nupcial ceremonia se trasladaron los novios e invitados al domicilio de los padres de la gentil desposada, donde fueron espléndidamente obsequiados, reinando la más franca alegría.

Los novios marcharon en el rápido a Valencia, donde se proponen pasar los primeros días de su nuevo estado.

A los nuevos esposos nuestra más sincera enhorabuena, extensiva a sus respectivas familias y muy especialmente al padre de la novia.

## EL AUDITOR DE GUERRA

Para mañana es esperado de Valencia el auditor de Guerra para girar la visita de Cárceles.

## PARA LOS POBRES

La benemérita presidenta de la Comisión del Ropero de la Asociación Castellonense de Caridad, doña Concha Alonso, viuda de Giroñés, ha puesto en circulación las invitaciones para la adquisición de ropas con destino a los pobres acogidos por dicha Institución.

## A ONDA

Ha llegado a este pueblo el Abad de la Colegiata de Soria, don Santiago Gómez Santacruz.

## TRASLADO DE DESPACHO

El abogado don José Castelló-Tárrega y Arroyo, ha trasladado su despacho a la calle Mayor número 126-128, bajos. (Edificio de las Oficinas del Catastro y de la Junta de Obras del Puerto.)

## CAPITULO DE ENFERMOS

Avanza en su mejoría nuestro buen amigo el decano de los Procuradores, don Vicente Pitarich.

Hállase restablecido de su dolencia el distinguido capitán del Batallón de Ametralladoras, don Alejandro Giménez Vaquer.

## PIELES-PIELES

RENARDINAS, a 5 pesetas. ALMACENES CAZADOR.

## Gobierno civil

La suscripción nacional, Últimamente ha recibido el señor Gobernador, las siguientes cantidades con destino a la suscripción en favor de la fuerza pública: Ayuntamiento de Chilches, 25 pesetas.

Cámara de Comercio de Castellón y funcionarios, 1.071'20. Ayuntamiento de Vall de Uxó, 500 ptas.

Sucursal del Banco Español de Crédito, 252.

POR TELEGRAFO Y TELEFONO

El domingo en Madrid

Ayer fué un día completamente perdido para la política y la prensa.

LA ESTANCIA DEL JEFE DEL GOBIERNO EN SEVILLA

Llegada del ministro de Obras Públicas.- Visita al Aeródromo de Tablada.- Leroux ciudadano de honor de Sevilla.- Almuerzo

Esta mañana llegó procedente de Cuenca el ministro de Obras Públicas, señor Cid, acompañado de su secretario particular.

Fué recibido por las autoridades y distinguidas personalidades. El señor Cid manifestó que trae a Sevilla 650.000 pesetas para la construcción de caminos vecinales cuyas obras contribuirán en gran parte a aminorar el problema del paro obrero.

El señor Leroux se levantó esta mañana temprano, despachando la correspondencia.

Más tarde, acompañado de los ministros y autoridades se trasladó en automóvil al Aeródromo de Tablada.

Al llegar, una Compañía de infantería con escuadras, bandas y música, rindió al jefe del Gobierno los honores reglamentarios.

En presencia del señor Leroux y de los ministros se remontaron cuatro escuadras, realizando magníficos vuelos de conjunto que causaron gran admiración por la pericia que demostraron los pilotos.

Estos fueron felicitados por el señor Leroux.

A las doce y media abandonó el campo de Tablada, dirigiéndose al Ayuntamiento, donde fué recibido por el alcalde y concejales.

En el salón de sesiones, el alcalde entregó al señor Leroux un artístico pergamino con el título de Ciudadano de Honor de Sevilla, pronunciando con tal motivo un breve y elocuente discurso.

El señor Leroux contestó agradeciendo tan alta distinción, que estimaba en cuanto significaba.

A la una de la tarde fué obsequiado el jefe del Gobierno con un almuerzo íntimo en el domicilio del jefe provincial del partido radical, señor Moreno Calvo.

Esta tarde, a primera hora, marchará nuevamente a Tablada para presenciar la llegada del dirigible "Graff Zepelin".

En Gobernación

El ministro de este departamento recibió a los periodistas, diciéndoles que el señor Leroux seguía en Sevilla sin novedad y que las noticias recibidas de toda España acusaban tranquilidad completa.

El Tribunal de Garantías

EL AUTO DE PROCESAMIENTO CONTRA DENCAS.-EL SUMARIO CONTRA EL GOBIERNO DE LA GENERALIDAD

Mañana se reunirá en sesión plenaria el Tribunal de Garantías Constitucionales.

En dicha reunión será firmado el auto de procesamiento contra el exconsejero de Gobernación de la Generalidad, señor Dencás, por malversación de fondos y las resoluciones que afectan a varios recursos de amparo interpuestos ante el Tribunal.

El señor Gil y Gil, ponente en el sumario contra Compañys y demás consejeros de la Generalidad de Cataluña, llegará esta noche a Madrid y en el pleno de mañana dará cuenta al Tribunal de las últimas diligencias llevadas a cabo en Barcelona, relacionadas con el referido sumario.

Sobre una pena de muerte

Esta mañana se ha reunido la Sala correspondiente del Tribunal Supremo para dictaminar si procede o no el indulto en una sentencia de pena de muerte dictada contra Manuel García López, que el pasado mes de Febrero realizó un atraco en unión de otro individuo, matando a un Guardia civil.

Para la suscripción nacional

El presidente del Tribunal Supremo, don Diego Medina, estuvo esta mañana en la Presidencia, haciendo entrega de 226.500 pesetas recaudadas entre las Audiencias, Juzgados, etc., con destino a la suscripción nacional en favor de la fuerza pública.

Detención importante

Como consecuencia de la deten-

que acudió a su despacho de Gobernación fué el señor Vaquero. Los demás no aparecieron y ya se sabe que cuatro ministros con el presidente, marcharon a Sevilla, donde hoy habrán volado en el "Graff-Zepelin".

ción en Barcelona de Andrés Aranda, que el sábado último realizó un atraco en Barcelona, hiriendo gravemente a un hombre, se ha sabido que aquél intervino en el tiroteo registrado en Madrid durante los sucesos de Octubre en la calle de Topete.

Con estos antecedentes la policía ha detenido esta mañana a una mujer llamada Isabel Martínez, amante del Aranda.

La detención se ha llevado a cabo cuando Isabel se ha presentado en la Central de Telégrafos para retirar un giro que desde Barcelona le mandaba su amante.

Isabel ha confesado que conoció al Aranda en Barcelona y que éste le pidió la documentación de un hermano de ella para poder buscar trabajo, pues carecía de todo documento.

Se concede importancia a esta detención.

Los conflictos sociales

Comunican de Zaragoza que continúa en igual estado la huelga de metalúrgicos.

La situación mejora, pues contra lo que se decía ni el ramo de construcción ni otros oficios han secundado el paro.

La tranquilidad es completa, haciendo la población la vida normal.

Continúan las precauciones.

En el Congreso

La Cámara de los diputados estaba esta tarde desierta.

Los pocos que allí hemos encontrado comentaban el discurso que pronunció el sábado el señor Gil Robles, coincidiendo todos en que tiene un interés extraordinario por lo decisivo.

Asimismo ha seguido habiéndose de los candidatos a la presidencia del Tribunal de Garantías, de cuya provisión se tratará en el Consejo de ministros del miércoles, pareciendo lo más seguro que el primer vicepresidente, señor Gasset, pase a la Presidencia y como el día de hoy ha dado tan poco de sí como el de ayer, por hablar se ha hablado también de las votaciones de "quorum" que se anuncian para esta semana.

De provincias Valencia

UN ABOGADO MATA DE DOS TIROS A UN SOBRINO

Esta mañana se ha registrado un sangriento suceso en el despacho del abogado don Eduardo Llagaria.

Parece que un sobrino suyo le pedía constantemente dinero.

Hoy ha repetido la petición y al negarse el señor Llagaria a darle más dinero, el sobrino ha cogido unas tijeras intentando agredir a su tío, pero éste le ha disparado dos tiros, derribándole al suelo.

Trasladado el herido al Hospital, ha fallecido esta tarde.

El suceso por la condición social de los protagonistas, está siendo comentadísimo.

EL MINISTRO DE JUSTICIA

El señor Aizpún, que llegó la noche del sábado a esta capital, asistió a todos los actos del Colegio de Abogados, el religioso dedicado a la Patrona y el de la exaltación de la profesión celebrado en la Universidad.

Los abogados le dieron ayer un banquete en el Club Náutico y esta mañana marchó el ministro a Carcagente.

Ha comido allí y esta noche proseguirá desde Carcagente su viaje a Madrid.

De Zaragoza ROBO

Dicen de Augados que anoche dos individuos enmascarados se presentaron en el domicilio de Antonia Santos, a la que amenazaron con pistolas, obligándole a entregar todo el dinero que guardaba.

La Guardia civil ha detenido a Vicente López, ocupándole un cuchillo, una escopeta y una careta igual que la que llevaban los criminales.

PEUGEOT 10. H. P.

Tercero. Tipo Sport. A toda prueba, por pesetas, 950. Razón: Garage Castellón.

YA LLEGO

la batería que usted necesita para su coche, radio y casas de campo

TOMI

Batería suprema. Montada con caja de cristal irrompible por lo que no puede enganar a usted al comprarla ni al repararla, pues lo tiene todo a la vista

Agente oficial: José Serrano

Al mismo tiempo se repara toda clase de maquinaria eléctrica, industrial y del automóvil y aparatos de radio

Avenida de Valencia. 14. Teléfono 512

Lanas para labores MONCAYO

Almacenes Cazador

De Barcelona

HALLAZGO DE UN CADAVER.

En un campo de la barriada de Horta, ha sido encontrado esta mañana el cadáver de un hombre que presentaba cuatro heridas en el pecho, todas ellas mortales de necesidad, inferidas al parecer por un cuchillo.

Parece que el muerto debió sostener una lucha desesperada con sus agresores.

Por señas dactilares del interfecto se ha comprobado que éste tiene antecedentes penales.

Se llama Pedro Valera Ruiz y está fichado como maleante.

(SERVICIO ESPECIAL)

Los valores extranjeros

Centro Oficial de Contratación de Moneda.-Madrid

Cierre del día 17 de Diciembre

Francos . . . . . 48'35

Libras . . . . . 36'20

Francos Suizos . . . . . 238'25

Liras . . . . . 62'80

Dollars . . . . . 7'34

Francos Belgas . . . . . 171'50

Florines . . . . . 4'965

Reichsmark . . . . . 2'935

Coronas Checas . . . . . 30'60

Información facilitada por el BANCO DE CASTELLON

Vagones de naranja

Frontera de Irún. Transbordados 161. Destinados a París 90.

Frontera de Port-bou. Transbordados, 222. Destinados a Francia, 100. Europa Central y Suiza, 122. (Día 15 de Diciembre)

Aviso importante: Para la fruta destinada a Francia, es obligado que el papel seda lleve la inscripción: «IMPORTÉ D'ESPAGNE».

Información facilitada por la casa PEDRO BOSCH

Tránsito Cerbere - Hendaya

Agente para Castellón: JACINTO LLADÓ

Avenida de Valencia 25. Teléfono 425

AL CERRAR

El partido de pelota de esta tarde

Con otro lleno se ha celebrado esta tarde el último de los partidos inauerales del Triunfo Viejo entre Emiliet, Chato Pedreguer y Landrú, contra Empereari, Morenet y Diari de Villarreal, venciendo los primeros que han dejado a los de Villarreal en 35 tantos.

Pedreguer ha tenido una gran actuación, llevándose todas las ovaciones de la tarde. Emiliet y Landrú, han estado discretos.

Por los de Villarreal, Morenet bien y el resto mal.

DOCTOR FRANCISCO ANTOLI CANDELA

Exalumno de los Hospitales de París y Burdeos y de las Clínicas de los doctores Tapiá de Madrid y Antoli-Candela de Valencia

Enfermedades de la Nariz, Garganta y Oído

Consulta todos los días menos martes y sábado

Colón, 33, principal Castellón

TERCIANAS

Si tenéis paludismo, TERCIANAS, cuartanas, fiebres intermitentes en general, tomad la ANTIMALARINA SERRANO (nombre registrado). Sus resultados son tan eficaces que no ha habido un solo caso que hayan resistido a su tratamiento.

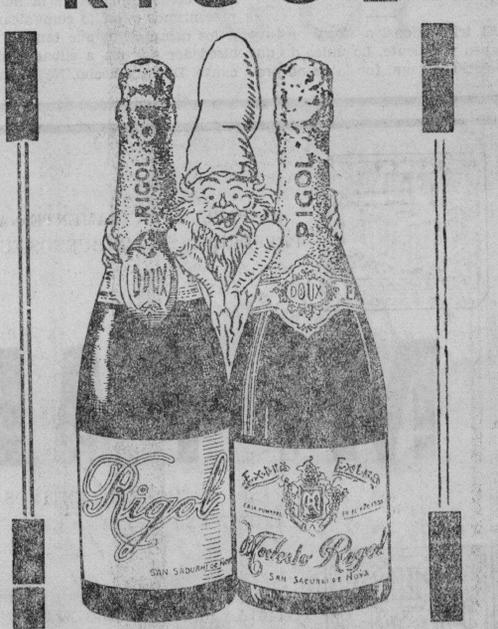
El paludismo de los niños pedid ANTIMALARINA en papeles de sabor agradabilísimo.

De venta en la Farmacia del autor, Mayor, 3.-Castellón.

Se vende

MOTO CALTHORPE, rápida, 3 y 1/2 H. P. Válvulas a culata. Matrícula Valencia, 11.955. Como nueva. Completamente equipada. Razón: GARAGE CASTELLON.

PIDA CHAMPAGNE RIGOL



Casa fundada en 1900 San Sadurn de Noya. Representante: F. MARCELO. Mayor, 123

Empleados del Ayuntamiento, 202'45 ptas. Sociedad de Autos Vallduxen- se, 500. Centro Republicano Económico 100. Sindicato Policía Rural, 250. Centro Derecha Regional, 100. Casino Artístico, 118. Centro Nuevo Republicano, 200. Centro Recreativo, 100. Centro Radical, 200. Silvestre Segarra e Hijos, 250. Escuela Nacional del Magisterio, 116'50. Manuel Mairama Corma, de Vall de Uxó, 50. Derecha Agraria de Vinaroz 65. Además el director de «Diario de Castellón» don Carlos Lago, le ha enviado un resguardo de 865 pesetas ingresadas en el Banco de España producto de la suscripción abierta por el referido periódico.

Ayuntamiento

Reunión de Comisiones. Mañana se reunirán las comisiones de Personal y Hacienda municipal.

Audiencia

LA CAUSA POR EL CRIMEN DEL DOMINGO

Esta mañana se ha constituido el Tribunal de Urgencia para entender en la causa seguida contra Lucas Escudero Bustamante, vecino de esta capital, acusado de un delito de homicidio y tenencia de armas.

El procesado, como se recordará mató el pasado domingo, en su domicilio de la calle de los Hermanos Villafañá, a su esposa, con la que había contraído matrimonio tres días antes.

Ha mantenido la acusación el fiscal señor Olavarieta, defendiendo al procesado el letrado don Federico García Pérez.

Después de los informes de las partes, el Tribunal ha dictado sentencia condenando al Escudero a la pena de diez años de prisión por el delito de homicidio y a dos años por el de tenencia ilícita de armas.

SEÑORA!

Limpia en seco. Colores a la muestra. Lutos rápidos, garantizados. Nadie mejor que en casa.

MANUEL DEL RIO

Tintado y limpiado de toda clase de pieles

Mayor, 6, junto a Teléfonos.- Talleres, Ballester, 4.

Pieles Pieles

Almacenes Cazador

Sucesos

CASTELLON. DETENCION DE DOS INDIVIDUOS Y OCUPACION DE DOS PISTOLAS

A la una de la madrugada de ayer, en la estación del Norte y por el cabo de esta Comandancia de la Guardia civil, Dionisio Rubio Castell y guardias José Benocal Pastor, Pascual Pitarch Roca y Eduardo Abión Carceller, fueron detenidos Ramón López Peinado, natural de Tijola (Almería), de 28 años de edad, sin domicilio y Cándido Badal Benajes, de Barcelona de 29 años, de oficio chauffer mecánico.

Al primero de éstos se le ocupó una pistola sin marca de fábrica, calibre 7'65, número 4.250 y un cargador con nueve cápsulas y por toda documentación una cédula personal a su nombre.

Al segundo se le ocupó otra pistola, marca "Star", número 64.013 calibre 7'65, un cargador con nueve cápsulas, un folleto de carácter

Se vende

una casa de 8 metros por 23, compuesta de planta baja propia para taller o pequeña industria y vivienda. Razón: Félix Breva, 122.

Mecanografía

Se hacen trabajos y encargos de copia a máquina a precios económicos. Razón: Cardona Vives, 33-1.º

Colocación

La desea persona con garantía, que además posee nociones de Contabilidad, para cobrador, auxiliar de oficina industrial o comercial o en Almacén de Naranja. Razón: Calle del Obispo Clement, 18 Castellón.

REUS

Cambio de dueño de la antigua Posada de Santa Teresa, donde encontrarán grandes e higiénicas habitaciones, gran comedor, grandes cuartos, sitio para coches y camiones

Compra y venta a comisión de toda clase de frutas, todo a buen precio y a cargo del agente comercial colegiado JUAN MARTIOLIVA

Santa Teresa, 1 Reus.-Teléfono 506

- Teatro - Principal

Gran Compañía de Revistas de Eulogio Velasco DEBUT LUNES día 17

A las 10 noche

Estreno de la humorada lírica a base de una infidelidad conyugal, en 2 actos y varios cuadros, original de Antonio Paso, Torres de Alamo y Asenjo, música del maestro Jacinto Guerrero,

Las tentaciones

Mañana martes

A las 10 noche

La camisa de la Pompadour

Como consecuencia de la deten-

# HERALDO DE CASTELLON

TOS, BRONQUITIS CRÓNICA, RESFRIADOS, GRIPE

## SOLUCION PAUTAUBERGE

CONVALESCENCIA DE LA GRIPE, ESCRÓFULA, RAQUITISMO

### DEPORTES

### FUTBOL

### LOS PARTIDOS DE LIGA

#### El Sport tuvo ayer una tarde desgraciada y sucumbió por 2 a 0 ante el Gimnástico

Si un motor a explosión no puede funcionar sin carburante, tampoco un equipo de fútbol, puede desmenuarse metódicamente si le falta el motor, el cerebro que tal es la línea media.

Por falta de jugadores que pudieran reemplazar a Bono y Pío I. tuvieron que alinearse éstos en mal estado físico, para un partido de la importancia del enemigo de ayer, y tuvieron tan desafortunada actuación que, pese a su buena voluntad, que no podemos negar, fueron los causantes en gran parte de la derrota.

La línea medular no pudo apoyar debidamente a la defensa y menos aún a la delantera que parecía atascada, pesada, falta de decisión frente a la puerta. A este debemos añadir el casi nulo rendimiento de Felipe que tuvo una pésima actuación—aunque hemos de disculparle porque horas antes, salía del Cuartel de cumplir deberes militares—y de Nebot, a que le "hincharon" de juego sin que lo aprovechara por prudente.

Fue una mala tarde para los dos medios centros, porque tampoco Bergés hizo gran cosa. Con sus regates y florituras imprimió lentitud a la delantera y si se mantuvo en un plano superior a Pío, fue por el apoyo que le prestaron sus compañeros de ala, que mejoraron a los locales.

Así se explica que los dos bandos, faltos del concurso eficaz de sus líneas medulares no se separaran un juego tan pobre, tan insulto, tan apagado que llegó a aburrir al público. La belleza, la emotividad brillaron por su ausencia. Tanto chutó un equipo como otro pero el Gimnástico en los remates tuvo más suerte y una protección por parte de su convecino el señor del pito, que le faltó al "Sport".

En la primera mitad no se marcaron tantos. A los 15 minutos de la segunda un centro de Espiña le remató Romero, reteniéndolo Comas que cae al suelo con el balón; Pitu le entra y manda el cuero a la red. Es un fault a Comas, que no ha querido ver el señor Sanchis. Este tanto acabó por desmoronarse al Sport, circunstancia de la que se aprovechó el Gimnástico para aumentar el empuje y a los 25 minutos en una jugada parecida a la anterior Enrique remató el segundo tanto.

El trio defensivo local estuvo seguro y valiente. Lo único de que adoleció la zaga, fue lo de no pro-

teger debidamente a Comas cuando estaba en el suelo cercado de contrarios. Es una costumbre que tiene que desterrar.

Ya hemos jugado a la línea media, y en cuanto a la delantera el único que sobresalió sobre todos, fue Santolaria que bregó mucho. Se entendió bien con Samper y dio a Nebot gran cantidad de balones con la precisión que sabe darlos él.

Stors, también gustó en sus escasas intervenciones porque apenas se le dio cuero.

En cuanto Peñarroya esté restablecido deseáramos ver a Samper de extremo derecha que ha sido su puesto de siempre. Tuvo una actuación discreta. Creemos que de exterior se superará y además hace falta en dicho puesto.

No tuvo el Gimnástico gran actuación. No nos convenció. No mereció la victoria de ayer por el juego que desarrolló pero tuvo más suerte que también vale en el fútbol.

El trio defensivo cumplió bien su cometido, en especial Bueno. Por los medios Campa que tuvo tan buena actuación como la otra vez. Plétrico de agilidad y de entusiasmo estaba en todas partes. Barrios también se esforzó. Por la delantera Espiña y Pitu.

Queramos o no, nos hemos de "tragar" a un arbitro valenciano, en los partidos de la importancia de los de Liga y precisamente en partidos en que han de contener contra equipos valencianos. Podía haber venido el señor Sanchis cuando el Recreativo de Granada y dejarnos a Cruella para ayer. O demorar para mejor ocasión su viaje.

Pero quisiera, quien dispone estas "cosas", que debe tener interés en clasificar a los "teams" valencianos en esta competición, que Sanchis Orduña, fuera ayer, espectador, juez y parte. Y a fé que su misión la cumplió escrupulosamente al pie de la letra. Pero sin habilidad. Aunque hemos de decir también que se necesita mucha de ídem, para no despertar suspicacias, ya que saben hasta en Las Carolinas que los arbitros de Valencia barren "pa" casa.

Por eso cuando ya agonizaba la primera mitad se iba a plear aquel free-kick sobre la puerta de Bueno a escasos metros de la misma presentimos y así lo comunicamos a los compañeros que tenía a mi alrededor que iba a silbar el desastro. Dicho y hecho. No se había

levantado el balón cuando oímos el silbato. Y a continuación el griterío del público que indignado—nunca con más razón—increpó acremente a Orduña, que de esta manera pretendía "ordeñar" un triunfo para sus vecinos. Lo que se retiró él a estas horas. ¿Qué son esos momentos de lividez que le hacen a uno pasar cuando se retira a la caseta si va bien custodiado?

Momentos antes de la "hazaña" y con ocasión de que Samper remataba un balón, ya recordarán ustedes que pitó un "offside" (?) que solo existió en su imaginación de maquilavelo.

Para acabar la farsa, quiso deleitarnos con un paso de comedia, pitando un penalty al Gimnástico ya terminándose el match y con dos tantos de ventaja. ¡Qué inhabilidad! Supondría que estaba entre tontos y el tonto era él. Por que el escándalo fue de ordago.

Cuando se hace una cosa reprochable ha de detenerse la gallardía de sostenencia hasta el final. Y nada más.

Los equipos fueron: Gimnástico. — Bueno; Valentín Benítez; Barrios, Bergés, Campa; Gros, Enrique, Romero, Pitu y Espiña.

Sport.—Comas; Estrada, Gonel; Martí, Pío, Bono; Nebot, Santolaria, Samper, Pelp y Stors.

RECORD.

### Advertencia

Por no haber recibido de nuestra Agencia de Madrid la Información especial de la Jornada deportiva de ayer en el resto de España, cerramos aquí la nuestra, dando los siguientes resultados que conocemos:

### Resultados

#### PRIMERA DIVISION

Barcelona, 4; Donostia, 0. Valencia, 1; A. Bilbao, 0. Madrid, 2; A. Madrid, 0. Sevilla, 5; Español, 1. Arenas, 2; Betis, 2. Racing Santander, 2; Oviedo, 3.

#### SEGUNDA DIVISION

Primer Grupo. R. Ferrol, 2; Nacional, 2. S. Gijón, 2; Avilés, 1. Celta, 5; Coruña, 1. Baracaldo, 0; Valladolid, 2.

Segundo Grupo. Sabadell, 3; Logroño, 1. Irún, 1; Gerona, 0. Zaragoza, 4; Júpiter, 2. Badalona, 1; Osasuna, 3.

Tercer Grupo. Levante, 2; Elche, 2. Malacitano, 2; Hércules, 3. Murcia, 4; R. Granada, 2.

### Pelota

#### EN EL TRINQUETE VIEJO.

Los partidos jugados el sábado y domingo, han sido verdaderamente buenos, cogiéndolos el público.

Los jugadores dieron un gran rendimiento, pudiéndose asegurar que hacía mucho tiempo que no

se había visto jugar tanto y tan bien en este trinquete. Del cuadro de jugadores se han destacado en estos partidos Lloco I, Lloco II, Fuentes de Valencia y Guara. Han tenido una gran actuación, manteniendo la acción que estaba algo decaída.

### Día Religioso

#### SANTOS DE MAÑANA

La Expectación del Parto. Nuestra Señora de la O. Santos Rufo, Zósimo, Moisés, Quinto, Simplicio, Victuro, Victor, Victorino, Adyutor, mártires; Graciano, Ausencio, obispos, confesores.

Oficio y Misa: Como el día anterior, omitiendo la tercera Oración por los Difuntos.

### Día Civil

#### NACIMIENTOS

Vicenta Moliner Mateu, González Chermá, 139. Lolita Montañés Oltra, Santa Bárbara, 41. Vicente Segarra López, Arrufat número 7.

#### DEFUNCIONES

Vicente Igual Salazar, 17 años, Isabel Ferrer, 52. Bautista Blasco Domingo, 73 años, Pi y Margall, 49. Mariana Castellet Francisco, 65 años, Plaza Rey don Jaime, 9. Vicente Castillo Gual, 58 años, Chaumel.

#### MATRIMONIOS

Salvador Garbí Segarra con Manuela García Trilles. Gabriel Edo Fabregat con Elisa Albalat Górriz. Antonio Gallén con María Escrig Molón. Pascual Cherta Roca con Constancia Gauchia Guía.

### ROYAL

#### HOY

¡¡Sobervio program!!  
2 películas Metro En español  
¡Tu eres mío!  
Por Jean Harlow y Clark Gable  
Compañeros de juego  
Por Stan Laurel, Oliver Hardy y Charles Chase

### CAPITOL

#### HOY

Estreno de la magnífica producción, titulada  
HEMBRA  
Por Ruth Chatterton y George Brent

### Music-Hall ROYALTY

Pista luminosa  
Calificación central  
Todos los jueves a las 10:30 de la noche, grandes funciones de variedades  
Actúan las más deliciosas rumbistas y estrellas del arte frívolo

Todas las noches gran supertango hasta las 4 de la madrugada  
En todas las actuaciones triunfa la incomparable orquesta de Jaz  
ROSELL

### Radio Castellón

(E. A. J. ... 14.—Longitud de onda, 209 m. 1.500 kilociclos)  
PROGRAMA PARA HOY  
A las 21:00: Apertura de la Estación.  
A las 21:10: Cotización oficial de moneda facilitada por el Banco de Castellón.  
A las 21:15: Crónica deportiva por el redactor de Radio Castellón.  
Audiación variada en discos.  
Música de baile.  
A las 22:45: Noticias de prensa de última hora con información mundial, desde Madrid, en servicio directo a Radio Castellón.

A las 23:15: Cierre.

### PROGRAMA PARA MAÑANA

Mañana:  
A las 8:30: Apertura. LA VOZ, diario informativo hablado, de Radio Castellón.  
A las 9:00: Cierre.  
Mediodía:  
A las 13:30: Apertura de la Estación.  
Audiación variada en discos.  
A las 14: Cartelera de espectáculos.  
A las 14:10: Continuación de la audición variada.  
A las 15:00: Cierre.  
Noche:  
A las 21: Apertura de la Estación  
A las 21:10: Cotización oficial de moneda, facilitada por el Banco de Castellón.  
A las 21:15: Emisión hablada RISLER ofrecida por la "Perfumería Parera".  
A las 21:35: Selección de la magnífica "V Sinfonía" de Beethoven.  
Audiación variada en discos.  
22:45: Noticias de Prensa. (Servicio directo desde Madrid).  
A las 23:15: Cierre.

### Radio Valencia

#### PROGRAMA PARA HOY

A las 21: Apertura de la Estación. Noticias bursátiles. Noticias de prensa.  
Crónica deportiva.  
A las 21:30: Radioteatro: La comedia en tres actos, de Manuel Linares Rivas, "La raza".  
22: Noticias.  
Continuación de "La raza".  
Noticias de última hora, servicio directo de Unión Radio Valencia.  
Audiación variada.  
A las 23: Cierre de la Estación.

### Radio Madrid

A las 21: Campanadas de Gobernación.  
A las 21:15: Selección del acto segundo de la ópera de Verdi, "Falstaff" (en discos).  
A las 22: Concurso de piano: Actuación de Federico Contreras. Transmisión de las orquestas que actúan en Lido.  
A las 23:45: "La Palabra".  
24: Campanadas de Gobernación

### Radio Barcelona

A las 21: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del Servicio Meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Cataluña, en el mar y en las rutas aéreas.  
La orquesta.  
22: Información desde Madrid. Recital de canto, por la soprano Teresa Boldú.  
Recital de piano por Asunción Giménez.  
Recital de canto por el baritono Pascual Ripoll.  
24: Informaciones de Barcelona, Madrid y extranjero.  
Cierre.

### Un buen consejo a los herniados (quebrados)

#### Tratamiento y curación o reducción

sin operación ni inyecciones sin dolor ni abandonar el trabajo solo con el METODO DEL DOCTOR BOSCH.

Mis primeras palabras son daros un buen consejo pues si antes no se curaba la hernia hoy se cura sin operación, sin peligro ni dolor.

Y para más detalles consulten todas las semanas. El martes en VINAROZ. PENSION INTERNACIONAL de 9 a 1 y de 4 a 8.

Miércoles en CASTELLON DE LA PLANA. HOTEL SUIZO, visita de 9 a 1 y de 3 a 7.

Jueves en VALENCIA. HOTEL ESPAÑA visita de 8 a 1, tarde y en mi Instituto particular Calle San Carlos L/A pral. en Badalona todas las tardes de 4 a 8. Festivos de 8 a 1.

Visitas y consultas completamente gratuitas

### ENFERMEDADES VENÉREAS SIFILIS-PIEL

#### ANÁLISIS DIATERMIA

#### E. COLL OLLER

#### MEDICO

SIXTO CAMARA, 25

### Oposiciones

250 plazas con 3.000 pesetas  
AUXILIARES DE OFICINAS DE LA DIRECCION GENERAL DE SEGURIDAD  
Edad de 16 a 36 años. Se admiten señoritas  
SIN TITULO

Preparación completa por la  
ACADEMIA PERICIAL MERCANTIL  
Infomes Presentación de documentos, etc., etc.  
González Chermá, 168.--Castellón  
Plazo de presentación de instancias hasta 31 Enero

¿Conoce Vd. ya el nuevo receptor

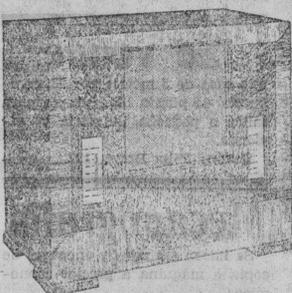
R-440

LA VOZ DE SU AMO?

Este Superheteredino denominado MODELO DE PRECISION, combina la selectividad de 2 kilociclos intervalo de frecuencia impuesto por el Plan de Licencia 1934 entre cada emisora importante con una fidelidad perfecta.



Visítanos y la daremos cuantas detalles solicite sobre este modelo y su adquisición a plazos.



Representante exclusivo



### R. CARO

Optica = Relojería

G. CHERMA, 56 CASTELLON

### AUTOMOVILES

## RENAULT

ULTIMO MODELO

Sin rodillas ni tracción delantera

Concesionario exclusivo para la provincia de Castellón

Exposición:

I. Alós Huguet A. Clará, 17



EL PAPEL GENUINAMENTE NACIONAL PREFERIDO POR LOS BUENOS FUMADORES



## MI PAPEL

ESTUCHE 10 CENTIMOS CALIDAD EXTRAFINA.—CENIZA BLANCA



Cada estuche lleva una artística e interesante FOTOTIPIA y un CUPON REGALO NUMERADO para sus sorteos mensuales con más de 1.000 pesetas de premios.

